

## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének  
2021. szeptember 06. (hétfő) 11:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megtartott 1. nyilvános rendes testületi ülésén

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök  
Spiegelhalter Livia elnök elnök-helyettes  
Ljavinyec Nina Dominika nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

### **Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Ljavinyec Nina Dominika nemzetiségi önkormányzati képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

### **Ljavinyec Nina Dominika**

Elfogadja a jelölést.

### **Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel Ljavinyec Nina Dominika jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Ljavinyec Nina Dominika személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 46/2021. (IX.06.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 46/2021. (IX.06.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Ljavinyec Nina Dominika személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.**

Ezt követően Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontot:

- 1. A települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi támogatások tudomásul vétele**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosításának elfogadása**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Ruszin Kalendárium-Almanach 21. című kiadvány megjelenítése**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 4. Közmeghallgatás és költségvonzatinak meghatározása**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 47/2021. (IX.06.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 47/2021. (IX.06.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 1. nyilvános rendkívüli testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

- 1. A települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi támogatások tudomásul vétele**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosításának elfogadása**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Ruszin Kalendárium-Almanach 21. című kiadvány megjelenítése**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 4. Közmeghallgatás és költségvonzatinak meghatározása**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

**A települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi támogatások tudomásul vétele**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 48/2021. (IX.06.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 48/2021. (IX.06.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. tudomásul veszi és elfogadja a települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi működési támogatás (bruttó 200.000 Ft, azaz kettőszáz ezer forint) összegét,**
- 2. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2021. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 400.000 Ft összegét („Ruszin Kalendárium és Almanach 21. kiadvány”)**

**Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

**Határidő: azonnal**

**2. Napirendi pont**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosításának elfogadása**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 49/2021. (IX.06.) számú határozatát:

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 49/2021. (IX.06.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló 15/2021. (III.11.) JRUÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:**

1. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2021. évi költségvetésének
 

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| bevételi főösszegét | 2.525.317 Ft-ban |
| kiadási főösszegét  | 2.525.317 Ft-ban |

 állapítja meg.
2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
 

|   |              |
|---|--------------|
| Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 1.677.566 Ft |
| Működési bevételek                                  | 2 Ft         |
| Finanszírozási bevételek                            | 847.749 Ft   |
3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:
 

|   |              |
|---|--------------|
| Működési célú kiadás:                           |              |
| Személyi juttatás                               | 191.288 Ft   |
| Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó | 0 Ft         |
| Dologi jellegű kiadás                           | 1.836.771 Ft |
| Egyéb működési célú kiadás                      | 347.260 Ft   |
| Felhalmozási kiadások:                          |              |
| Beruházási kiadások                             | 149.998 Ft   |
4. A határozat 3. pontjában meghatározott
  - a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
  - b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
  - c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
  - d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat 2021. szeptember 06. napjától lép hatályba.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

### 3. Napirendi pont

**Ruszin Kalendárium-Almanach 21. című kiadvány megjelenítése**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 50/2021. (IX.06.) számú határozatát:

### Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 50/2021. (IX.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2021. évben is hozzájárul a „Ruszin Kalendárium-almanach 21.” című közös kiadvány megjelentetéséhez. Tartalmilag megújuló, kibővített, formailag esztétikus kiadványt jelent meg, amely nagyobb hangsúlyt helyez a magyarországi ruszin nemzetiség sokszínű kultúrájának a bemutatására. Kiemelt szerepet kap egy új cikksorozat, amely bemutatja a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület szerepét a Ruszin Világtanács munkájában.
2. a kiadvány költségei:
 

szedés, lektorálás, illusztrációk és anyag gyűjtése, fotókészítés, fotó kidolgozása és a terjesztés, szerzőkkel való kapcsolattartás, bemutató szervezése, médiakapcsolat – összesen 150.000 Ft.

A kiadvány nyomdai előkészítő munkálataira (grafikai munkák, fényképek feldolgozása, nyomdai előkészítés, tördelés, szkennelés, nyomda filmek készítése, levilágítás (megbízási díj), valamint a Nyomdai kivitelezés összesen: nyomás, fóliázás, körbevágás, fűzés, ragasztás, csomagolás: 600 000 Ft

Kiadvány paraméterei:

A/5-ös (148x210 mm), hajtott nagyság, kötetet: ragasztás, borító: 4+1 színes,

Anyag: 300 gr. Matt műnyomó, fóliázva (matt fóliával).

Oldalszám: 128 oldal szöveges + 8 oldal színes.

Példányszám 500 db

4. Pénzügyi fedezete 400.000 Ft erejéig a települési önkormányzat 2021. nemzetiségi pályázati támogatása, 350.000 Ft erejéig a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

5. felkéri az elnököt a kiadvány közös megjelentetése tárgyában megállapodás aláírására a Hodinka Antal Ruszin Értelmiségi Egyesülettel és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a nyomdai előkészítés tárgyban vállalalkozási szerződés aláírására az Érdi Rózsa Nyomda Kft-vel.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2021. november 30.

#### 4. Napirendi pont

**Közmeghallgatás és költségvonzatinak meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

**Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 51/2021.(IX.06.) számú határozatát:

#### Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 51/2021.(IX.06.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 2021. évi közmeghallgatás dátuma 2021. október 07-e (csütörtök) 11:00 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.
2. A közmeghallgatás reprezentációs költségére 30.000 Ft keretösszeget fordít.
3. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros Újságban és elektronikus meghívó formájában.
4. Pénzügyi fedezetét a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2021. október 30.




**Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 12:00 órakor bezárja.

  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina  

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

1. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:  
2021. szeptember 06. (hétfő) 11:00 órakor

1. Dr. Ljavinyec Sztjepán

2. Ljavinyec Nina Dominika

3. Spiegelhalter Livia

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella

Németh Edina

## JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

### ELŐTERJESZTÉS

**A települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi támogatások tudomásul vétele**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szytepán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. szeptember 06. napján

1. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a 2021. évi költségvetéséről szóló 5/2021 (II.25) sz. rendelete, és a polgármesteri döntésbe foglalt 262/2021 (V.20) számú határozata alapján Támogatott részére vissza nem térítendő bruttó 200.000 Ft, azaz kettőszázezer forint, működési támogatást nyújt önkormányzatunknak. A Támogatott (02/94-1/2021 iktatószám) a támogatást kizárólag nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásának biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési és működéshez kapcsolódó beruházási (éven túl elhasználódó eszközök, alkotások, stb. beszerzése) költségeire fordíthatja.

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat által kiírt 2021. évi nemzetiségi pályázatra a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat pályázatot nyújtott be „Ruszin Kalendárium és Almanach 21. kiadvány” Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének Kulturális, Civil, Oktatási, Sport és Esélyegyenlőség Bizottsága a 12/2021. (VII.20.) számú határozatában arról döntött, a pályázatunk alapján önkormányzatunkat 400.000 Ft összegű támogatásban részesíti.

A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat általi tudomásul vétele, költségvetésbe befogadása, illetve az elnök felkérése a támogatási szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

### Határozati javaslat

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. tudomásul veszi és elfogadja a települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi működési támogatás (bruttó 200.000 Ft, azaz kettőszáz ezer forint) összegét,**
- 2. tudomásul veszi a települési Önkormányzat 2021. évi nemzetiségi pályázatán elnyert 400.000 Ft összegét („Ruszin Kalendárium és Almanach 21. kiadvány”)**

**Felelős: Dr. Ljavinyec Szytepán elnök**

**Határidő: azonnal**

Budapest, 2021. augusztus...<sup>30</sup>

Dr. Ljavinyec Szytepán elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Dr. Ljavinyec Szytepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző <sup>4</sup>

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2021. augusztus...<sup>30</sup>

**JOGI KONTROLL:**

Hörich Szilvia  
gazdasági vezető <sup>4</sup>

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

---

**ELŐTERJESZTÉS**

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat**  
**2021. évi költségvetés I. számú módosításának elfogadásáról**  
Előterjesztő: dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)  
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének  
2021. szeptember 06. napján  
1. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (továbbá Önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az önkormányzat bankszámláján 2021.07.31-ig az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor, bevételek beszedésekor 2 Ft kerekítési különbözete keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között kell elszámolni.

Kiadásként a realizált többletbevétel (2 Ft) terhére dologi kiadások kiemelt előirányzatán (2 Ft) kell előirányzatosítást végrehajtani.

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a Képviselő-testületének 5/2021. (II.25.) sz. önk. rendelete, és a 262/2021. (V.20) polgármesteri döntésbe foglalt határozat alapján 2021. évben vissza nem térítendő, bruttó **200.000 Ft** összegű nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásnak biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési és működéshez kapcsolódó beruházási (éven túl elhasználandó eszközök, alkotások stb. beszerzésére) költségeire támogatást nyújt Önkormányzatunknak. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának kezdő időpontja 2021.01.01 véghatárideje: 2021.12.31. Pénzügyi teljesítés véghatárideje: 2022.03.15. A támogatásról, annak felhasználását követő 30 napon belül, de legkésőbb 2022. április 15-éig szakmai és pénzügyi beszámolót kell benyújtani a települési önkormányzat számára.

A támogatás összegét az önkormányzat 2021. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.

A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegét az önkormányzat működési költségeire kívánja felhasználni.

A 2021. évi települési működési támogatásból a költségvetésben kiadási oldalon, tartalékként az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzat között kerül tervezésre.

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat a Képviselő-testületének Kulturális, Civil, Oktatási, Sport és Esélyegyenlőség Bizottsága a 12/2021. (VII.20) számú határozatában arról döntött, hogy a beadott pályázat alapján 2021. évben vissza nem térítendő, bruttó **400.000 Ft** összegű támogatást nyújt Önkormányzatunknak. A fent meghatározott támogatás kizárólag a Ruszin Kalendárium – Almanach kiadásának költségeire lehet fordítani. A

támogatás összegét az önkormányzat 2021. évi költségvetésében bevételi oldalon, államháztartáson belülről kapott egyéb működési célú támogatásként szükséges tervezni.  
A felhasználási kritériumok figyelembevételével a támogatás összegét a kiadási oldalon a dologi kiadások kiemelt előirányzatra szükséges tervezni.

Módosításra van szükség a jövőben megvalósuló programok miatt a 2020. évi központi feladat alapú támogatás előirányzatában, így a dologi kiemelt előirányzatban belül az egyéb szolgáltatások rovatra 350.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatnak terhére.

Módosításra van szükség 2020. évi könyvelési hiba miatt. A beruházási előlegről nem került átkönyvelésre a számla alapján az informatikai eszközök beszerzésére és annak általános forgalmi adójára, ezért megemelte a 2020. évi maradvány összegét. Tehát az önkormányzat 2021. évi költségvetésében bevételi oldalon, maradványként tartja nyilván. Kiadási oldalon pedig a 2020. évi települési felhalmozási támogatásnak a beruházás kiemelt előirányzatra 149.998 Ft-ot szükséges elkülöníteni.

Az 15/2021.(III.11) JRUÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzatmódosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2021. augusztus 10-ig 5 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a 2020. évi maradványt tartalékról átcsoportosította a teljesítési rovatokra, a programok tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását végezte el.

A fentiek alapján a 2021. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

### **Határozati javaslat:**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló 15/2021. (III.11.) JRUÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| bevételi főösszegét | 2.525.317 Ft-ban |
| kiadási főösszegét  | 2.525.317 Ft-ban |

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

|   |              |
|---|--------------|
| Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 1.677.566 Ft |
| Működési bevételek                                  | 2 Ft         |
| Finanszírozási bevételek                            | 847.749 Ft   |



3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

|   |              |
|---|--------------|
| Működési célú kiadás:                           |              |
| Személyi juttatás                               | 191.288 Ft   |
| Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó | 0 Ft         |
| Dologi jellegű kiadás                           | 1.836.771 Ft |
| Egyéb működési célú kiadás                      | 347.260 Ft   |
| Felhalmozási kiadások:                          |              |
| Beruházási kiadások                             | 149.998 Ft   |

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2021. .... hó ..... napjától lép hatályba.

Budapest, 2021. augusztus 30.

dr. Ljavinyec Sztjepán  
elnök

Elkészítésért felelős: Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztály

2021. augusztus 30. Aláírás: T. - Á. ad

Jegyző megbízottjának láttamozása:

2021. augusztus 30. Aláírás: A. K. K.

#### Mellékletek:

- 1.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
- 4.sz. melléklet 2021.évi költségvetés I. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

## JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

### Ruszin Kalendárium-Almanach 21. című kiadvány megjelenítése

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szyepán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. szeptember 06. napján

1. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy „Ruszin Kalendárium-almanach 21.” című kiadvány közös kiadásában részt veszünk, így már 20. éve veszünk részt az almanach kiadásában. Ezt a munkát tehát idén is folytatjuk. A Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesülettel és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal – akikkel közös gondozásban kerülne a kiadvány kiadásra - folytatott előzetes egyeztetések.

Már hagyományosnak mondható az a fejezet, amelyben olyan ruszin prominens személyiségek életútját mutatjuk be, amelyek fontos szerepet játszottak a ruszin identitás kibontakozásában, erősödésében. Célunk, hogy tartalmilag megújuló, kibővített, formailag esztétikus kiadványt jelentessünk meg, amely nagyobb hangsúlyt helyez a magyarországi ruszin nemzetiség sokszínű kultúrájának a bemutatására. Kiemelt szerepet kap egy új cikksorozat, amely bemutatja a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület (amely székhelye szintén VIII. kerületben van bejegyezve) szerepét a Ruszin Világtanács munkájában.

Kiadvány paraméterei:

A/5-ös (148x210 mm), hajtott nagyság, kötetzet: ragasztás, borító: 4+1 színes,

Anyag: 300 gr. Matt műnyomó, fóliázva (matt fóliával).

Oldalszám: 128 oldal szöveges + 8 oldal színes.

Példányszám 500 db

#### Költségvetés tervezet:

Szedés, lektorálás, illusztrációk és anyag gyűjtése, fotókészítés, fotó kidolgozása és a terjesztés, szerzőkkel való kapcsolattartás, bemutató szervezése, médiakapcsolat –önrész.

Igazolt (feladatalapú) saját forrás összege 150 000 Ft

A kiadvány **nyomdai előkészítő munkálataira** (grafikai munkák, fényképek feldolgozása, nyomdai előkészítés, tördelés, szkennelés, nyomda filmek készítése, levilágítás (megbízási díj), valamint a **Nyomdai kivitelezés összesen**: nyomás, fóliázás, körbevágás, fűzés, ragasztás, csomagolás: **600 000 Ft (ebből 200.000 Ft saját forrásból)**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 3 árajánlatot kért be a kiadvány kivitelezése céljából a beérkezett árajánlatok a következők

|                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| Név: Érdi Rózsa Nyomda Kft. | Bruttó 596.400,- Ft |
| Név: Inferno Média Kft.     | Bruttó 769.650,- Ft |
| Név: AK Nyomda Kft.         | Bruttó 728.700,- Ft |

Kedvező árajánlatot kaptunk az Érdi Rózsa Nyomda Kft-től, javasolom elfogadását.

Pénzügyi fedezete a 400.000 Ft erejéig a települési önkormányzat 2021. nemzetiségi pályázati támogatás, 350.000 Ft erejéig a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

### Határozati javaslat

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2021. évben is hozzájárul a „Ruszin Kalendárium-almanach 21.” című közös kiadvány megjelentetéséhez. Tartalmilag megújuló, kibővített, formailag esztétikus kiadványt jelent meg, amely nagyobb hangsúlyt helyez a magyarországi ruszin nemzetiség sokszínű kultúrájának a bemutatására. Kiemelt szerepet kap egy új cikksorozat, amely bemutatja a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület szerepét a Ruszin Világtanács munkájában.

2. a kiadvány költségei:

szedés, lektorálás, illusztrációk és anyag gyűjtése, fotókészítés, fotó kidolgozása és a terjesztés, szerzőkkel való kapcsolattartás, bemutató szervezése, médiakapcsolat – összesen 150.000 Ft.

A kiadvány nyomdai előkészítő munkálataira (grafikai munkák, fényképek feldolgozása, nyomdai előkészítés, tördelés, szkennelés, nyomda filmek készítése, levilágítás (megbízási díj), valamint a Nyomdai kivitelezés összesen: nyomás, fóliázás, körbevágás, fűzés, ragasztás, csomagolás: 600 000 Ft

Kiadvány paraméterei:

A/5-ös (148x210 mm), hajtott nagyság, kötészet: ragasztás, borító: 4+1 színes,

Anyag: 300 gr. Matt műnyomó, fóliázva (matt fóliával).

Oldalszám: 128 oldal szöveges + 8 oldal színes.

Példányszám 500 db

4. Pénzügyi fedezete 400.000 Ft erejéig a települési önkormányzat 2021. nemzetiségi pályázati támogatása, 350.000 Ft erejéig a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

5. felkéri az elnököt a kiadvány közös megjelentetése tárgyában megállapodás aláírására a Hodinka Antal Ruszin Értelmiségi Egyesülettel és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a nyomdai előkészítés tárgyban vállalkozási szerződés aláírására az Érdi Rózsa Nyomda Kft-vel.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2021. november 30.

Budapest, 2021. augusztus. 30.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Németh Edina - ügyintéző

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. augusztus. 30.

**JOGI KONTROLL:**

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**

**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

**ELŐTERJESZTÉS**

**Közmeghallgatás és költségvonzatinak meghatározása**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2021. szeptember 06. napján

1. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is - mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek kell eleget tenni a közmeghallgatás megtartásával. A 2021. évi közmeghallgatás dátumának 2021. október 07. (csütörtök) 11:00 órát javaslom azzal, hogy az esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. szám alatt található Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerüljön megrendezésre. A közmeghallgatás reprezentációs költségére 30.000 Ft keretösszeget javaslom fordítani. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros Újságban és elektronikus meghívó formájában. Pénzügyi fedezetét a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

**Határozati javaslat**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy**

- 1. a 2021. évi közmeghallgatás dátuma 2021. október 07-e (csütörtök) 11:00 óra, amely esemény a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1/b. Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában kerül megrendezésre.**
- 2. A közmeghallgatás reprezentációs költségére 30.000 Ft keretösszeget fordít.**
- 3. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefváros Újságban és elektronikus meghívó formájában.**
- 4. Pénzügyi fedezetét a 2020. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

**Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**

**Határidő: 2021. október 30.**

Budapest, 2021. augusztus<sup>30</sup>...

**Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**

**ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke**

**LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző *a***

**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

Budapest, 2021. augusztus<sup>30</sup>...

**JOGI KONTROLL:** *oldkunk*

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

**MEGHÍVÓ**

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete  
2021. szeptember 06. (hétfő) napján 11:00 órakor kezdettel tartandó  
1. nyilvános rendes testületi ülésére

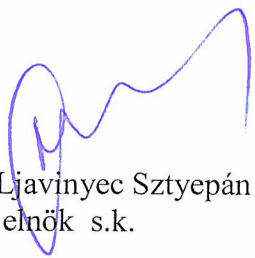
Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

**Napirend:**

- 1. A települési önkormányzat által nyújtott 2021. évi támogatások tudomásul vétele**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosításának elfogadása**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Ruszin Kalendárium-Almanach 21. című kiadvány megjelenítése**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 4. Közmeghallgatás és költségvonzatinak meghatározása**  
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2021. augusztus 30.

Üdvözlettel:

  
Dr. Ljavinyec Sztyepán  
elnök s.k.

| <b>Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása</b> |                               |                |                                   |   |                               |                |                                   |
|---|-------------------------------|----------------|-----------------------------------|---|-------------------------------|----------------|-----------------------------------|
| KIADÁSOK  | 2021. évi eredeti előirányzat | Változás +,-   | 2021. évi I. sz. mód. előirányzat | BEVÉTELEK   | 2021. évi eredeti előirányzat | Változás +,-   | 2021. évi I. sz. mód. előirányzat |
| <b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>   |                               |                |                                   |   |                               |                |                                   |
| <b>I. Működési kiadások</b>   |                               |                |                                   |   |                               |                |                                   |
| 1. Személyi juttatások  | 150 000                       | 41 288         | 191 288                           | 9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről      | 1 077 566                     | 600 000        | 1 677 566                         |
| 2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó  | 0                             |                | 0                                 | 10. Közhatalmi bevételek                                    | 0                             |                |                                   |
| 3. Dologi kiadások  | 927 566                       | 909 205        | 1 836 771                         | 11. Működési bevételek                                      | 0                             |                | 2                                 |
| 4. Ellátottak pénzbeli juttatásai   |                               |                | 0                                 | 12. Működési célú átvett pénzeszközök                       | 0                             |                |                                   |
| 5. Egyéb működési célú kiadások   | 697 751                       | -350 491       | 347 260                           |   |                               |                |                                   |
| <b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>   | <b>1 775 317</b>              | <b>600 002</b> | <b>2 375 319</b>                  | <b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>          | <b>1 077 566</b>              | <b>600 002</b> | <b>1 677 568</b>                  |
|   |                               |                |                                   | <i>működési egyenleg</i>                                    | <i>-697 751</i>               | <i>0</i>       | <i>-697 751</i>                   |
| <b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>   |                               |                |                                   |   |                               |                |                                   |
| <b>III. Felhalmozási kiadások</b>   |                               |                |                                   |   |                               |                |                                   |
| 6. Beruházások  | 0                             | 149 998        | 149 998                           | 13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről |                               |                | 0                                 |
| 7. Felújítások  | 0                             |                |                                   | 14. Felhalmozási bevételek                                  | 0                             |                |                                   |
| 8. Egyéb felhalmozási célú kiadások   | 0                             |                |                                   | 15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök                   | 0                             |                |                                   |
| <b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>  | <b>0</b>                      | <b>149 998</b> | <b>149 998</b>                    | <b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>     | <b>0</b>                      | <b>0</b>       | <b>0</b>                          |
| <b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>  | <b>1 775 317</b>              | <b>750 000</b> | <b>2 525 317</b>                  | <b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)</b>          | <b>1 077 566</b>              | <b>600 002</b> | <b>1 677 568</b>                  |
|   |                               |                |                                   | <i>Bevételi egyenleg</i>                                    | <i>-697 751</i>               |                |                                   |
| <b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>   |                               |                |                                   |   |                               |                |                                   |
| <b>V. Finanszírozási kiadás</b>   |                               |                |                                   |   |                               |                |                                   |
|   | 0                             |                |                                   | <b>VI. Finanszírozási bevétel</b>                           | 697 751                       | 149 998        | 847 749                           |
| <b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>  | <b>1 775 317</b>              | <b>750 000</b> | <b>2 525 317</b>                  | <b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)</b>                        | <b>1 775 317</b>              | <b>750 000</b> | <b>2 525 317</b>                  |

| Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                                   |                        |                  |                  |    |
|---|-------------------------------|------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|------------------|----------------|-----------------------------------|------------------------|------------------|------------------|----|
| Megnevezés  | 2021. évi eredeti előirányzat |                        |                  |                  | Változás (+/-)   |                        |                  |                | 2021. évi I. sz. mód. előirányzat |                        |                  |                  | Ft |
|   | Kötelező feladat              | Önként vállalt feladat | Államig. feladat | Összesen         | Kötelező feladat | Önként vállalt feladat | Államig. feladat | Összesen       | Kötelező feladat                  | Önként vállalt feladat | Államig. feladat | Összesen         |    |
| I   | 2                             | 3                      | 4                | 5                | 6                | 7                      | 8                | 9              | 10                                | 11                     | 12               | 13               |    |
| <b>A. Működési bevételek</b>  |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                                   |                        |                  |                  |    |
| I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről  | 1 077 566                     | 0                      | 0                | 1 077 566        | 600 000          | 0                      | 0                | 600 000        | 1 677 566                         | 0                      | 0                | 1 677 566        |    |
| I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről  | 1 077 566                     |                        |                  | 1 077 566        | 600 000          |                        |                  | 600 000        | 1 677 566                         |                        |                  | 1 677 566        |    |
| - nemzetiségi önkormányzat működési támogatása  | 520 000                       |                        |                  | 520 000          |                  |                        |                  | 0              | 520 000                           |                        |                  | 520 000          |    |
| - nemzetiségi önkormányzat feladat alapú támogatása   | 557 566                       |                        |                  | 557 566          |                  |                        |                  | 0              | 557 566                           |                        |                  | 557 566          |    |
| - helyi önkormányzattól kapott támogatás  | 0                             |                        |                  | 0                | 600 000          |                        |                  | 600 000        | 600 000                           |                        |                  | 600 000          |    |
| II. Közhatalmi bevételek  | 0                             |                        |                  | 0                |                  |                        |                  | 0              | 0                                 |                        |                  | 0                |    |
| III. Működési bevételek   | 0                             |                        |                  | 0                | 2                |                        |                  | 2              | 2                                 |                        |                  | 2                |    |
| IV. Működési c. átvett pénzeszk.  | 0                             |                        |                  | 0                |                  |                        |                  | 0              | 0                                 |                        |                  | 0                |    |
| <b>A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)</b>  | <b>1 077 566</b>              | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 077 566</b> | <b>600 002</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>600 002</b> | <b>1 677 568</b>                  | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 677 568</b> |    |
| <b>B. Felhalmozási bevételek</b>  |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                                   |                        |                  |                  |    |
| I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről   |                               |                        |                  | 0                | 0                |                        |                  | 0              | 0                                 |                        |                  | 0                |    |
| II. Felhalmozási bevétel  |                               |                        |                  | 0                |                  |                        |                  | 0              | 0                                 |                        |                  | 0                |    |
| III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.   |                               |                        |                  | 0                |                  |                        |                  | 0              | 0                                 |                        |                  | 0                |    |
| <b>B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)</b>   | <b>0</b>                      | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>0</b>                          | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>0</b>         |    |
| <b>Költségvetési bevételek összesen: (A+B)</b>  | <b>1 077 566</b>              | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 077 566</b> | <b>600 002</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>600 002</b> | <b>1 677 568</b>                  | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 677 568</b> |    |
| <b>C. Finanszírozási bevételek</b>  |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                                   |                        |                  |                  |    |
| I. Belföldi finanszírozási bevétel  | 697 751                       | 0                      | 0                | 697 751          | 149 998          |                        |                  | 149 998        | 847 749                           |                        |                  | 847 749          |    |
| I. Maradvány igénybevétele  | 697 751                       | 0                      | 0                | 697 751          | 149 998          |                        |                  | 149 998        | 847 749                           |                        |                  | 847 749          |    |
| - előző évi költségvetési maradvány igénybevétele   | 697 751                       |                        |                  | 697 751          | 149 998          |                        |                  | 149 998        | 847 749                           |                        |                  | 847 749          |    |
| <b>C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)</b>  | <b>697 751</b>                | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>697 751</b>   | <b>149 998</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>149 998</b> | <b>847 749</b>                    | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>847 749</b>   |    |
| <b>Bevételek mindösszesen: (A+B+C)</b>  | <b>1 775 317</b>              | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 775 317</b> | <b>750 000</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>750 000</b> | <b>2 525 317</b>                  | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>2 525 317</b> |    |

| Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                  |                        |                                   |                  |
|--|-------------------------------|------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------------|------------------|----------------|------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------|
| Megnevezés   | 2021. évi eredeti előirányzat |                        |                  |                  |                  | Változás (+/-)         |                  |                |                  |                        | 2021. évi I. sz. mód. előirányzat |                  |
|  | 2                             | 3                      | 4                | 5                | 6                | 7                      | 8                | 9              | 10               | 11                     | 12                                | 13               |
| 1  | Kötelező feladat              | Önként vállalt feladat | Államig. feladat | Összesen         | Kötelező feladat | Önként vállalt feladat | Államig. feladat | Összesen       | Kötelező feladat | Önként vállalt feladat | Államig. feladat                  | Összesen         |
| <b>A. Működési kiadások</b>  |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                  |                        |                                   |                  |
| I. Személyi juttatások   | 150 000                       |                        |                  | 150 000          | 41 288           |                        |                  | 41 288         | 191 288          |                        |                                   | 191 288          |
| II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó  | 0                             |                        |                  | 0                | 0                |                        |                  | 0              | 0                |                        |                                   | 0                |
| III. Dologi kiadások   | 927 566                       |                        |                  | 927 566          | 909 205          |                        |                  | 909 205        | 1 836 771        |                        |                                   | 1 836 771        |
| IV. Ellátottak pénzbeli juttatási  |                               |                        |                  | 0                |                  |                        |                  | 0              | 0                |                        |                                   | 0                |
| V. Egyéb működési célú kiadások  | 697 751                       |                        |                  | 697 751          | -350 491         |                        |                  | -350 491       | 347 260          |                        |                                   | 347 260          |
| <b>A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)</b>   | <b>1 775 317</b>              | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 775 317</b> | <b>600 002</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>600 002</b> | <b>2 375 319</b> | <b>0</b>               | <b>0</b>                          | <b>2 375 319</b> |
| <b>B. Felhalmozási kiadások</b>  |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                  |                        |                                   |                  |
| I. Beruházások   | 0                             |                        |                  | 0                | 149 998          |                        |                  | 149 998        | 149 998          |                        |                                   | 149 998          |
| II. Felújítások  |                               |                        |                  | 0                |                  |                        |                  | 0              | 0                |                        |                                   | 0                |
| III. Egyéb felhalmozási kiadások   |                               |                        |                  | 0                |                  |                        |                  | 0              | 0                |                        |                                   | 0                |
| <b>B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)</b>   | <b>0</b>                      | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>149 998</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>149 998</b> | <b>149 998</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>                          | <b>149 998</b>   |
| <b>Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)</b>   | <b>1 775 317</b>              | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 775 317</b> | <b>750 000</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>750 000</b> | <b>2 525 317</b> | <b>0</b>               | <b>0</b>                          | <b>2 525 317</b> |
| <b>C. Finanszírozási kiadások</b>  |                               |                        |                  |                  |                  |                        |                  |                |                  |                        |                                   |                  |
| I. Belföldi finanszírozási kiadás  | 0                             | 0                      | 0                | 0                |                  |                        |                  |                |                  |                        |                                   | 0                |
| <b>C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)</b>  | <b>0</b>                      | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>0</b>         |                  |                        |                  |                |                  |                        |                                   | <b>0</b>         |
| <b>Kiadások mindösszesen: (A+B+C)</b>  | <b>1 775 317</b>              | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>1 775 317</b> | <b>750 000</b>   | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>750 000</b> | <b>2 525 317</b> | <b>0</b>               | <b>0</b>                          | <b>2 525 317</b> |

Ft



## Józsefvárosi Ruzsin Önkormányzat 2021. évi költségvetés I. sz. módosítás bevételei és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

| Sor-<br>szám     | Megnevezés   | Január    | Február | Március | Április | Május | Június  | Július | Augusztus | Szeptember | Október | November | December  | Összesen  | Ft |
|------------------|--|-----------|---------|---------|---------|-------|---------|--------|-----------|------------|---------|----------|-----------|-----------|----|
| <b>BEVÉTELEK</b> |  |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           |           |    |
| 1.               | Működési célú tám. államházt. beltről              | 260 000   | 278 783 | 0       | 0       | 0     | 460 000 | 0      | 278 783   | 400 000    | 0       | 0        | 0         | 1 677 566 |    |
| 2.               | - nemzeti önkormányzat működési tám.               | 260 000   |         |         |         |       | 260 000 |        |           |            |         |          |           | 520 000   |    |
| 3.               | - nemzeti önkormányzat feladat alapú tám.          |           | 278 783 |         |         |       |         |        | 278 783   |            |         |          |           | 557 566   |    |
| 4.               | - helyi önkormányzatoktól kapott támogatás         |           |         |         |         |       | 200 000 |        |           | 400 000    |         |          |           | 600 000   |    |
| 5.               | Közhatalmi bevételek                               |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 6.               | Működési bevételek                                 |           |         |         |         |       |         | 2      |           |            |         |          |           | 2         |    |
| 7.               | Műk. c. átvett pénzeszk.                           |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 8.               | <b>Működési bevételek összesen: (1+...+7)</b>      | 260 000   | 278 783 | 0       | 0       | 0     | 460 000 | 2      | 278 783   | 400 000    | 0       | 0        | 0         | 1 677 568 |    |
| 9.               | Felhal. célú tám. államháztartáson beltről         |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 10.              | Felhalmozási bevétel                               |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 11.              | Felhal. c. átvett pénzeszk.                        |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 12.              | <b>Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)</b> | 0         | 0       | 0       | 0       | 0     | 0       | 0      | 0         | 0          | 0       | 0        | 0         | 0         |    |
| 13.              | Belföldi finanszírozási bevételek                  |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           |           |    |
| 14.              | Maradvány igénybevétele                            | 847 749   |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           |           |    |
| 15.              | - előző évi költségvetési maradv. igénybev.        | 847 749   | 0       | 0       | 0       | 0     | 0       | 0      | 0         | 0          | 0       | 0        | 0         | 847 749   |    |
| 16.              | <b>Finanszírozási bevételek összesen: (13)</b>     | 847 749   | 0       | 0       | 0       | 0     | 0       | 0      | 0         | 0          | 0       | 0        | 0         | 847 749   |    |
| 17.              | <b>Bevételek mindösszesen: (8+12+16)</b>           | 1 107 749 | 278 783 | 0       | 0       | 0     | 460 000 | 2      | 278 783   | 400 000    | 0       | 0        | 0         | 2 525 317 |    |
| <b>KIADÁSOK</b>  |  |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           |           |    |
| 18.              | Személyi juttatások                                |           |         |         |         |       |         |        | 100 000   | 50 000     |         |          | 41 288    | 191 288   |    |
| 19.              | Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó    |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 20.              | Dologi kiadások                                    |           |         | 128 808 |         |       | 91 006  |        | 289 998   | 117 500    | 150 000 | 50 000   | 1 009 459 | 1 836 771 |    |
| 21.              | Ellátottak pénzbeli juttatási                      |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 22.              | Egyéb működési célú kiadások                       |           |         |         |         |       | 34 520  |        |           |            |         |          | 312 740   | 347 260   |    |
| 23.              | <b>Működési kiadások összesen (18+...+22)</b>      | 0         | 0       | 128 808 | 0       | 0     | 125 526 | 0      | 389 998   | 167 500    | 150 000 | 50 000   | 1 363 487 | 2 375 319 |    |
| 24.              | Beruházások  | 149 998   |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 149 998   |    |
| 25.              | Felújítások  |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 26.              | Egyéb felhalmozási kiadások                        |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 27.              | <b>Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)</b> | 149 998   | 0       | 0       | 0       | 0     | 0       | 0      | 0         | 0          | 0       | 0        | 0         | 149 998   |    |
| 28.              | Finanszírozási kiadások                            |           |         |         |         |       |         |        |           |            |         |          |           | 0         |    |
| 29.              | <b>Finanszírozási kiadások összesen: (28)</b>      | 0         | 0       | 0       | 0       | 0     | 0       | 0      | 0         | 0          | 0       | 0        | 0         | 0         |    |
| 30.              | <b>Kiadások mindösszesen: (23+27+29)</b>           | 149 998   | 0       | 128 808 | 0       | 0     | 125 526 | 0      | 389 998   | 167 500    | 150 000 | 50 000   | 1 363 487 | 2 525 317 |    |